

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentina  
Banco de la Nación  
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia  
Estudios—OALLS CORDOBA Y JUSTI  
POSADAS MISIONES

EDACCIÓN

Aspecto social de la lepra

NER leproso en una ciudad  
es como jugar con las brasas  
del infierno. En otros tiempos  
se le coque y desde entonces los judíos  
comen carne de cerdo. Y en  
otros tiempos a los lazaretos  
se les llevaban sonoros cascabeles  
que les arrojaba la comida a tres-  
cientas cuadras porque eran un  
peligro rampante.

Gracias a esas buenas preven-  
ciones, los miles de leproso que  
había en Egipto, en Palestina y  
en los alrededores del mar Rojo,  
lo mismo que aquellos que pla-  
gaban Marsella, Calabria y otros  
puntos, han desaparecido en su  
casi totalidad. No sería difícil  
sospechar que la lepra es la for-  
ma anterior de la sífilis.

Sólo en América ha habido  
debilidad para oponerse a la pla-  
ga. Y eso es debido a las con-  
templaciones de los poderosos que  
mandan, para con los poderosos.  
Si la lepra hubiese sido un mal  
exclusivo de los proletarios, muy  
seguro que ya no sería más que  
un puñado de historia médica.

Pero tomenos la Argentina y mi-  
remos sin temor y con sinceridad:  
no se cuida aquí a los leproso.  
Los he visto en Paraná como en  
Buenos Aires. Y los hay en to-  
do el país. Nada más conocido  
que el leproso que forma el  
pueblito de San Luis del Palmar  
en la prov. de Corrientes. Y en  
Posadas, tienen más libertad de  
acción que un juez letrado.

En nuestro hospital, yo sé que  
algunos leproso que estaban en  
comunicación íntima con miem-  
bros de su familia y que no sólo  
se sentaban juntos, sino que be-  
ban en el mismo vaso. Natural-  
mente, las hermas de caridad  
verrán que la lepra es como el  
sifrio y que se cura con la ti-  
na de vino y el agua bendita.

He andado muchas veces arro-  
dando mis ojos en el fondo de las  
ocajas donde se revuelcan los  
heredados de la sociedad, don-  
de se sufre en silencio, donde hay  
amidos que no se escuchan, don-  
d nadie llega de asco, donde  
creta la pístula, donde se  
jendra el delito y he visto que  
bre el mismo fango dormían  
leproso, su hija y el compa-  
de su hija que cocinaba en un  
tel; he visto que las úlceras  
más crebles que lo que pien-  
los románticos que las ven  
ideaciones acorazadas de te-  
jaña y de perfume; y he visto que  
la ignorancia que es santamente

## ESPECIALIDADES

DE LA

### FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS  
LA ATENCIÓN PERMANENTE  
Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
HOTEL GERMANIA

(3) — Y también conviene hacer saber que  
luego del contagio, la enfermedad no se  
manifiesta sino al cabo de mucho tiempo  
por lo que en donde hay un leproso, nadie  
debe considerarse libre del mal.

### LOCALES

#### Biógrafo Misiones

ESTA noche se exhibirán en  
este biógrafo las siguientes peli-  
culas: «Tras la puerta», her-  
mosa comedia vitagraph en 10  
partes. La empresa del Gran  
Biógrafo Misiones, ha resuelto  
establecer en carácter de perma-  
nente los siguientes precios: Pal-  
cos, \$ 3; Platea, 0.50; Entrada  
general, 0.30.

### GUBERNATIVAS

Dirección General de Territo-  
rios Nacionales, remite con des-  
tino a la guardamería del Terri-  
torio 231 pares de botas y 56  
pares borceguías.

—Sub-Secretaría M. Interior  
remite las siguientes planillas con  
el conforme de la oficina de Con-  
tabilidad de ese ministerio. Sueldos  
y prest del personal subalter-  
no de policía; sueldos del personal  
de peones camineros; sueldos  
del personal subalterno de  
policía, todos correspondientes al  
mes de Diciembre ppto.

—Juzgado de Paz de San Ja-  
vier, exhibe los libros de actas  
denunciantes, matrimonios y de-  
funciones, con el movimiento ha-  
bido durante el año ppto.

—Juzgado de Paz Itacaruaré,  
remite lo mismo.

### De Azara

#### Noticias Varias

El vecindario espera con impa-  
ciencia el día feliz en que lle-  
guen los aparatos telegráficos a  
ésta, para que su alegría sea com-  
pleta, pero como los días pasan  
y pasan sin que tal cosa suene,  
ya empiezan a sentirse manifes-  
taciones pesimistas basadas en lo  
que pasa con las líneas de Con-  
cepción a San Javier.

Sería lastimoso que esto se  
prolongue por más tiempo, des-  
pués que el vecindario se ha

L. R. NABOULET.

(1) — En Misiones las gentes ignorantes  
llaman pasmo a las consecuencias de la  
sífilis, a la lepra y a las síncras y a todo  
respecto de mal parlante.

(2) El Departamento Nacional de Hie-  
gine publicó en 1912 el folleto interesan-  
te «El aro para prevenir y combatir  
la lepra», que debiera repartirse a todos  
los hogares.

Por sus excelentes condiciones

Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

es, en los cuales ha llevado la  
inagotable energía de su espíritu,  
contribuyendo con su esfuerzo  
al levantamiento de esos pueblos

De origen italiano y después  
de haber cicatrizado sus heridas  
en defensa de su tierra contra  
las ambiciones austriacas, vino a  
América por los años 1870, pre-  
stando servicios de abastecedor  
en la guerra del Paraguay.

Por los años 1870 se instaló  
en Santo Tomé, como comercian-  
te, de donde pasó a Misiones,  
algún tiempo después, establecién-  
dose en San Isidro.

Se dice que una de las prime-  
ras casas de Concepción, fué  
monstrada por él, con piedras y  
baldosas de las minas jesuíticas.

De poco alcance, pero incan-  
sable luchador, pasó a Apóstoles,  
cuando éste se fundó, siendo su  
primer comerciante, donde resi-  
dió cerca de 20 años y donde  
alcanzó también el apogeo, de su  
progreso comercial.

Mucho hace que los males le  
acosan, pero es de los «irredem-  
tos». Por eso cayó como de sor-  
presa. Muere en su puesto, da  
pié como sus compatriotas allende  
el Atlántico, después de haber  
visto 83 auroras.

Olivas sobre su tumba y can-  
selo para los suyos.

—La falta de lluvias alarma a  
los colonos, aunque gran parte  
de su cultivo ya no se perderá.  
Una vez más deben pensar en  
la absoluta conveniencia, de in-  
ciar obras de riego, cosa no muy  
difícil en Misiones, por su canti-  
dad de arroyos y vertientes, al-  
gunas de incalculable potencia.

Corresponsal Oficioso

### CASA IPA

#### RECIBIÓ:

Un gran Stock de casimires  
ingleses como para satisfac-  
cer el gusto más exigente.  
Corte elegante y rapider  
en la entrega de los trajes.

prestado generosamente ofrecien-  
do aún mayor cantidad de pos-  
tas a la solicitud, en la esperan-  
za de tener enseguida el tan an-  
sioso medio de comunicación.  
Porque, dicho sea de paso, mu-  
cho tiempo hace que la idea de  
solicitarlo de los poderes públi-  
cos, van alimentando los que siem-  
pre han puesto sus energías al  
servicio de esta colonia.

Y gracias a esos generosos  
entendimientos y progresistas i-  
deas, Azara se enorgullece de  
tener una avenida, adornada con  
árboles y flores, de una exten-  
sión de cerca de dos kilómetros: la  
primera en Misiones; una bien  
arreglada plaza pública y otra  
de ejercicios físicos, con un re-  
loj público, dos escuelas mixtas,  
con más o menos 300 niños; una  
hermosa Iglesia, la segunda en  
el Territorio, un asilo, etc.

—Cabe, pues, andar de las an-  
sias con que espera el día en  
que pueda disponer del telégrafo?

—El 11 del presente bajó a la  
tumba, el señor José Fiorino, acre-  
ditado comerciante de este pue-  
blo, después de un año de haber-  
se instalado en ésta.

Fué uno de los primeros pobla-  
dores de Concepción y Apóstol-

## “LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Ba. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de cal-  
zado fabricado expresamente para LA  
PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6



N.º 6 Zapato con  
una brida y moño  
\$ 1.40



N.º 9 Bota para ni-  
ña capellada corri-  
da con o sin puntera de lata... \$ 1.50

#### Aproche

esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que  
en LA PORTEÑA lo vende a \$ 1.50 en otra casa le  
costará \$ 2.50. la misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hom-  
bres. EN LICITACIÓN durante todo el mes gran cantidad de Botines,  
Pestones, Tuntillas, Corsets y peques de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro

TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA UD. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
“Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE  
CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PÚBLICA  
DE LAS MISIONES

# Villa Iguassú

ALTO PARANA (EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

Floriente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZU y del GUAYRÁ.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección: CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

## LA GUERRA EUROPEA

Los montenegrinos no harán la paz—El rey de Servia—Combates austro-italianos—Operaciones rusas—Violentos encuentros en el Strypa—La ofensiva en la Bukovina—El ataque a Salónica—Los aliados emplean nuevos cañones—Hundimiento de un buque alemán.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Enero 17.—Los radicales oficialistas rosarinos en la convención última celebrada en aquella ciudad, proclamaron candidatos a la futura gobernación de la provincia a los doctores Mosca y Mendieta.

—Contra lo que se esperaba no llegó aún el vapor «Presidente Mitre». Las autoridades marítimas esperan su llegada de un momento a otro.

—Comunicaciones llegadas de varias ciudades del interior, refieren que cayeron lluvias intensas desapareciendo la siega en las regiones agrícolas, cuyos cultivos estaban en peligro a causa de la falta de agua.

Roma, Enero 17.—El obispo de Malinas cardinal Mercier, fué recibido en audiencia privada por el Pontífice, con el cual celebró una larga conferencia. Síbese que el cardinal Mercier traía un encargo especial para el Papa del rey Alberto.

Paris, Enero 17.—La legación de Rumania en esta capital, ordenó a todos los conacionales residentes en Francia y Bélgica, a presentarse a cumplir las obligaciones militares dentro del más breve tiempo posible.

Paris, Enero 17.—Informaciones de procedencia montenegrina, desautorizan el rumor de que Montenegro se haya adherido a cualquier proposición de paz separadamente de Rusia y de los demás países de la entente. Parece ser que el rumor que había circulado de que Montenegro se decidiera a una paz por separado, fué nada más que una noticia lanzada por los austriacos.

Roma, Enero 17.—El rey Nicolás de Montenegro, no vendrá a Capodimonte, pues ha resuelto permanecer con el resto de su ejército esperando los acontecimientos.

Únicamente irá a Capodimonte la princesa Milena, que se encuentra actualmente en esta capital.

Roma, Enero 17.—Telegrafían de Atenas que el rey Pedro de Servia, a bordo de su buque de guerra francés, partió para la isla Eudea a donde será sometido a un riguroso tratamiento en la estación termal de Aedeptos.

Nueva York, Enero 17.—La célebre agitadora sufragista Pankurst, fué dejada en libertad provisional bajo palabra de que volverá a provocar nuevas

manifestaciones.

Nueva York, Enero 17.—Comunican del Paso que llegan allí norteamericanos de todos los puntos de México, los cuales refieren que reina violenta agitación contra los norteamericanos. Agregan los informes que han ocurrido graves disturbios en el Paso, donde fueron muertos muchos mejicanos. Se teme que a causa de estos hechos los mejicanos tomen represalias. En Port Hancock ocurrieron serios disturbios.

La población se dirigió a las autoridades solicitando protección. En varias otras localidades hubo choques sangrientos entre norteamericanos y mejicanos.

Nueva York, Enero 17.—Telegrafían de Cristianía que fué destruida por un incendio la tercera parte de la ciudad de Bergen, importante puerto del mismo nombre. Se calcula en quinientos millones de dolares los perjuicios causados.

Roma, Enero 17.—Despachos del cuartel general informan que ayer hubo combates de artillería en el sector del Tirolo, donde el enemigo atacó con energía. En el Isouzo y región de Oslavia, se libraron algunos encarnizados combates que duraron casi todo el día. Se notó mayor actividad que en los días anteriores en el frente del Carso, sosteniéndose intensos duelos de artillería.

Petrograd, Enero 17.—El comunicado del Estado Mayor del ejército ruso, dice lo siguiente. En la línea del Strypa, se volvieron a librar durante la noche y día de ayer violentos combates. Los rusos rechazaron con pérdidas dos contra ataques enemigos, y lograron ocupar una posición que fué evacuada por los austro-alemanes.

En la Bukovina, nuestras tropas siguen obteniendo éxitos de importancia. Durante los últimos días capturamos más de dos mil prisioneros y nos apoderamos de importante material de guerra.

Atepsa, Enero 17.—Comunican de Salónica que apesar de todos los rumores que circularon, los búlgaros y austro-alemanes, no se han decidido hasta ahora a emprender ninguna acción ofensiva contra aquella plaza. Dice la noticia que los aliados han empleado nuevos cañones de largo alcance, en partes estratégicas de los alrededores de la población.

Londres, Enero 17.—Andúciase que los submarinos británicos que operan en el Báltico, torpedearon y hundieron un transporte alemán procedente de Suecia.

### Crónica Social

#### Visajeros

De San José el señor Juan R. Machado.

#### Recreo Posadas

La empresa de este Cine nos comunica que debido a la lluvia fué suspendida anoche la función. En consecuencia la exhibición de «Las aventuras de Carlota», tendrá lugar mañana.

#### Enfermos

Algo más mejorado el señor José M. Estevez.

### NOTICIAS VARIAS

#### Sueldos

La Secretaría de la Escuela Normal, nos informa que los sueldos del personal docente y alumnos becados, correspondientes al mes de Diciembre, se abonarán el miércoles de 8 a. m. a 12. m.

#### Sub-Prefectura

Altura del agua	mts.	0.85
Río creció	>	0.—
Exptes. entrados		9
» salidos		8
Pasajeros entrados		133
» salidos		135

Oficial de guardia Ayudante Aleiviades Echeverría.

A la Lancha «San Agustín» en que zarpó del puerto el Señor Jorge Barthe, se le paró el motor en medio del río, habiendo fuerte viento y marejadas. Salíó en el acto el Sub-Prefecto con la Lancha «Niña Pancha» con la que remolcó la «San Agustín» hasta Villa Encarnación, dejándola en puerto seguro y regresó a éste.

#### DISPOSICIÓN REGLAMENTARIA

Se concede término perentorio de veinte días, para que toda embarcación de bandera Nacional, lleve bien visible en la cara de popa el nombre, y en las aletas de ambos costados a proa el número de matrícula. Fenecido dicho plazo, será detenida toda embarcación que no hubiere dado cumplimiento, imponiéndose a sus respectivos dueños ó patronos una multa de 20 a 100 \$ m/d, de acuerdo con el prescripto en el Art. 2º del Reglamento para la navegación de Costas, Ríos y Puertos de la Nación—Inciso 6º. Ley 3445.

#### Serias y Humorísticas

#### Un título de Grandmontagne

#### ANÉCDOTA

Cierto autor dramático escribió su primera obra y deseando un juicio autorizado, se la llevó a D. Francisco Grandmontagne, quien se comprometió a leerla. Transcurrieron cuatro días y el autor visitó a su juez quien, preocupado por otras cosas, no había leído la comedia.

—Muy buena su obra, le dije.  
—Muchas gracias. Yo quería prosiguir animado, pedirle otra cosa: el título que debo ponerle.  
El compromiso no podía ser mayor, pero Grandmontagne lo salvó con maestría preguntando:  
—Dígame, ¿en su obra no hay pitos ni tambores?  
—No señor, respondió sorprendido el autor.  
—Buena, pues ese es el título: «Ni pitos ni tambores».

### Se ha extraviado

1 título lote de terreno Nro. 36 de 25 hectáreas fracción A.  
1 solar F. de la manzana 119 plaza urbana de Santa Ana 2 títulos solares manzana Nro. 136 de Santa Ana — El que encuentre puede entregarlos a su dueño Manuel Ripoll en la casa del señor Raymundo Fernández.

D. M. N.º 40

### Se necesita archiverista

Condiciones tener buena letra y volunta para el trabajo.  
Ventajas: Al prestar 8 meses de servicio se ca va del servicio obligatorio, para más datos sobre la conveniencia se lo explicará personalmente.

### Se vende

Terreño mts. 50 x 100 todo alambrado y plantado con casa de material de tres piezas, cocina, horno, moderno pasadereja. Pozo con 2 metros de agua permanente. Sobre el camino real a Apóstata frente a la Escuela de Villa Laura. Se vende por tener que ausenarse sus dueños (Fratar secretario A. De Negri Calle Buenos Aires (Cassa Magallán).

### Aviso de licitación

Llámasse a propuesta por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre las oficinas y el puerto de Posadas.  
Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la oficina de Correos de Posadas.  
SALVADOR L. CARRO.

## The American Optical Institut

CALLE BOLIVAR

Frente a la Municipalidad

POSADAS — MISIONES



Especialidad en la preparación de recetas de los señores médicos oculistas.  
Antejos y lentes para la conservación de la vista, corrigiendo todos los defectos por antiguos y difíciles que sean.  
Garantía absoluta, precios módicos.

F. B. HERM.

## La Mueblería Europea

Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visita nuestra casa y verán las CONDICIONES Y LOS PRECIOS.

## P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES

# ¿Queréis vestir a la moda?

LA CASA

# TERZI

Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actividad, dirige con esmerpulosidad hasta el último detalle.

### Especialidad en Trajes de Etiqueta

Seleccinado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior — Representación única y exclusiva de los afamados impermables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

## CONFITERIA "LA AMISTAD"

DE Manuel Silva & Cía.

### RECIENTE INAUGURADA

Casa especial para lunch, Massas, Piamures, Bombones, Licuras finas — SERVICIO ESMEERADO — El establecimiento cuenta con los mejores billares de Posadas — CALLE COLON casi esquina a la Plaza 9 de Julio — (Casa del señor Fernández)

### Enrique Bertran

ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS - PLANOS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL.  
Por más informes ocurrir: casa del señor JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

### AVISO

Se pone en conocimiento de los alumnos aplazados o que deseen ingresar en la Escuela Normal Colegio Nacional, que desde el 15 del corriente funcionará una Academia bajo la dirección de maestro diplomado y graduados competentes.  
Para más datos dirigirse a esta Administración.

### Asistencia Pública Nacional

de la FIEBRE TIFOIDE y la Vacunación Antitífica

Asistencia Pública: Todos los días de 7 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. en la casa Nacional por el médico de la Asistencia Pública doctor Claverie los días Lunes y Viernes de 8 a 4 p. m. Vacunación es gratuita.

### Empresa de Navegación JACOBSEN Haos.

Lancha "Paranay"

Viajes a Itacua todos los Sábados a las 11.50 a. m. y de 2 a 5 p. m. a las 7.30 a. m. y de Encarnación a las 7.40 regresando de Itacua a las 11.30 a. m., los días domingo y festivos queda a disposición de las familias para pasajes a 5 \$ por hora. Billetes para Itacua se expedirán a la semana en el escritorio de Metro Taller o a bordo el día de salida, para pasajes deben avisar el día anterior y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Haos**

Se desea saber el paradero de Miguel Cosañas, por asuntos de familia. Dirigirse dando datos a Vila y Cosañas. San Javier (Pcia. de Santa Fé).

### MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

### ROMA

**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
-Calle Bolívar esq. 3 de Febrero- POSADAS

### THE SOUTH AMERICAN STORES

### Math and Chaves Ltda.

La más importante de Sud América

### Leopoldo V. Lanús

AGENTE EN POSADAS

Para muestras, catálogos y pedidos dirigirse al escritorio del señor Antonio De Negri - Calle Buenos Aires (casa del señor Magaldi).

### "LA ARGENTINA"

Muebleria y Carpinteria

DE:  
**Rodolfo Borowski**

Partido completo de todas clases de muebles de dormitorios y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por orden que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :  
Se garante los trabajos

Calle Achacacho y Sarmiento  
**POSADAS**

Misiones

### PROFESIONALES

**Dr. Juan Parola**  
MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños. -Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. -Calle Junia entre Córdoba y Rioja.

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560 BUENOS AIRES  
Redactara escritos y consultas que le sean solicitados por correo

**JULIO DIONISI**

Constructor de obras

Planos y presupuestos. - Construcciones en general. - Venta de cal viva de Córdoba, Portland cemento, Portland blanco. - Tierra K-mava amarilla. - Fijos y cielo-raso pinto. - PLANTAS MODERNAS

21 DE MAYO y ENTRE RÍOS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES y COMERCIALES. - Calle Colon entre San Martín y Sarmiento.

**ACADEMIA de MÚSICA**  
ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda. - Lección alterna: honorarios módicos. - Clases en la Academia y a domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martini. - Calle Jofos entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos musicales. Representantes entre otros marcas de los afamados pianos "Geisler" construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecen al público garantidos y en immejorables condiciones de economía y facilidad.

**Se alquila** La casa donde estaba la Muebleria Europea, con la instalación de luz eléctrica completa. Para tratar verse con los dueños de la Muebleria.

# Recreo POSADAS

## CINEMA

Al aire libre - Elegante y fresco

Domingo 16 de Enero de 1916

Gran Primicia Cinematográfica  
¡Colosal Estreno! ¡Gran Suceso!

# Las Aventuras de Carlota

20 PARTES

¡ A REIR Y ALLORAR !

## Villa Lanús

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MENSAJERÍAS Y A PLAZOS - TIENEN INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS -

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado a un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmar, Carricería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y suena a esto las colonias de Gramajo y Killmar y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embudidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos. - Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad a cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI calle Bs. As., (casa Magaldi)

### "Farmacia del Pueblo" No se puede con "La Moderna"

DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO  
**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

PARTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "605"**

Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrecen recetas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos Buenos Aires esquina Sarmiento POSADAS

### Escuela Práctica de Agricultura

Desde la fecha hasta el 31 de Enero próximo, queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir personalmente o por carta a la Secretaría de la misma todos los días hábiles a fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Diciembre 1º de 1915.

El Secretario-administrador.

### CARNICERIA

Única en la Capital que carnea con limpieza y siempre tiene carne gorda, buen corte estilo Buenos Aires, trato esmerado y atención especial a los clientes a domicilio  
LA QUE MAS VENDE Y MAS BARATO  
Larguen a sus carniceros y prueben con "La Moderna"

## LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. - Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.  
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lo es de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por mas datos dirigirse á:

**Parish & Simmelhag**

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles 7 Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 3 p. m.

## La Iglesia y la Guerra

Por el escritor colombiano

**Jorge Cabrera Arroyo**

(Jorge Igual)

En breves días aparecerá esta sensacional obra de actualidad

Pedidos a su autor, calle Florida 32.—Buenos Aires.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1915 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Jueves: A Concordia, combinación Bs. Aires a las 6 a. m.
Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.	Sábado: A Concordia combinación Bs. Aires a las 8.50 p. m.

### VICE TE GENTILE

Venta de billetes de lotería.—También se alquilan casas cómodas e higiénicas frente á la Plaza 25 de Mayo. Para tratar: Santa Fe entre Buenos Aires y Félix Azara. POSADAS MISIONES

### AGENCIA de 'LA RAZÓN'

EN Posadas. Se reciben suscripciones á este importante órgano metropolitano. Dirigirse á su agente Mariano Díaz.

Marmolería y Lapidaria,

de **Alejandro Mercanti**

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Fanthones y Monumentos.

Se hacen adornos para frentes á gusto de los interesados. Hay en depósito columnitas para parapechos.

**"TONICO PATICOD"** Farmacia «Misiones».

## LIBRERIA DEL COLEGIO

DE **MARIANO DIAZ**

Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos en general para Escuelas.—novedades literarias por todos los correos.—Artículos para escritorios y colegios á precios sin competencia.—música en general. : : : : métodos y piezas.—Libros comerciales de tods clases : : : : :

POSADAS—CALLE COLON ESQUINA SARMIENTO—MISIONES

NOTA—La casa se encarga de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Establecimiento Gráfico "ALBERDI"

Administrador: **MARIANO DIAZ**

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro, y en colores.

Papel carta, planillas, taionarios, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y Administración **DEL DIARIO**

**"LA TARDE"**

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confeccion esmerada Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su importe.

Posadas—Misiones

“RETO”

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES